

Kommissionen opfordrer de tyske myndigheder til — inden for en frist af en måned fra modtagelsen af denne skrivelse — at fremsende alle de oplysninger og/eller bemærkninger, som de måtte finde relevante i denne sag.

Det skal fremhæves, at hvis der ikke kommer svar fra de tyske myndigheder, eller svaret ikke er tilstrækkeligt fyldestgørende, er Kommissionen i overensstemmelse med Domstolens dom af 14. februar 1990 i sagen C-301/87 (Boussac) berettiget til at træffe en beslutning, der pålægger de tyske myndigheder at suspendere betalingen af støtten og at fremsende alle nødvendige oplysninger.

Kommissionen gør de tyske myndigheder opmærksom på, at enhver ulovligt ydet støtte — dvs. uden at man har foretaget en forudgående anmeldelse, eller uden at man har afventet Kommissionens endelige beslutning i henhold til proceduren i artikel 6, stk. 4, i beslutning 3855/91/EKSF om fællesskabsregler for støtte til jern- og stålindustrien — skal tilbagebetales af den støttemodtagende virksomhed.

I overensstemmelse med procedureerne og bestemmelserne i tysk lovgivning, særlig reglerne vedrørende renter på restancer for gæld til det offentlige, indebærer ophævelse af støtten, at der skal ske tilbagebetaling med påløbne renter fra det tidspunkt, hvor den ulovlige støtte blev ydet. Denne foranstaltning er nødvendig for at

genoprette status quo (dom af 21. marts 1990 i C-142/87 Tubemeuse) ved at neutralisere de finansielle fordele, som den virksomhed, der modtog den ulovlige støtte, uberettiget havde nydt fra det tidspunkt, hvor støtten blev betalt.

Kommissionen anmoder den tyske regering om at underrette den støttemodtagende virksomhed og myndighederne i Sachsen-Anhalt om indledningen af denne procedure og om det forhold, at den pågældende virksomhed står over for at skulle tilbagebetale den modtagne støtte.

Kommissionen kan endvidere oplyse, at den vil offentliggøre en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, der opfordrer de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter til at fremsætte deres bemærkninger. Tilsynsmyndigheden vil blive underrettet i overensstemmelse med protokol 27 til EØS-aftalen.«

Kommissionen opfordrer hermed de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter til inden en måned fra offentliggørelsen af denne meddelelse at fremsætte deres bemærkninger til ovennævnte støtteforanstaltninger. Bemærkninger fremsendes til:

Europa-Kommissionen  
Rue de la Loi/Wetstraat 200  
B-1049 Bruxelles/Brussel.

*Bemærkningerne vil blive sendt til den tyske regering.*

## STATSSTØTTE

C 18/95 (NN 103/94)

Frankrig

(95/C 289/08)

*(Artikel 92, 93 og 94 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab)*

### **Meddelelse fra Kommissionen i henhold til EF-traktatens artikel 93, stk. 2, til de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter angående den støtte, som Frankrig har til hensigt at yde til fåreproduktionen**

Kommissionen har ved nedennævnte skrivelse meddelt den franske regering, at den har besluttet at indlede proceduren.

»Frankrigs Faste Repræsentation ved Den Europæiske Union underrettede ved skrivelse af 12. august 1994, indgået den 16. august 1994, Kommissionen om ovennævnte støtteforanstaltning som svar på en anmodning om anmeldelse af 27. juni 1994. Ved skrivelse af 22. februar 1995, indgået den 23. februar 1995, fremsendte de franske myndigheder supplerende oplysninger som svar på Kommissionens anmodning af 25. august 1994.

Kommissionen har derfor på grundlag af de oplysninger, den råder over, foretaget en foreløbig gennemgang af tre rækker af foranstaltninger til fordel for fåresektoren, nemlig to foranstaltninger vedrørende driften i form af teknisk hjælp og investeringsstøtte samt salgsfremmende foranstaltninger.

Jeg skal herved meddele den franske regering, at Kommissionen ikke rejser indvendinger på grundlag af EF-traktatens artikel 92 og 93 over for støtten til teknisk hjælp og investeringsstøtten til fåreproduktion. For at kunne indtage denne holdning til investeringsstøtten har Kommissionen taget hensyn til de franske myndigheders

tilsagn i deres skrivelse af 22. februar 1995 om at ville respektere en støttesats på højst 35 % for hver investering.

Kommissionen har imidlertid indtaget en anden holdning til støtten til salgsfremmende foranstaltninger.

Kommissionen kan nemlig anse sådanne foranstaltninger for at være forenelige med fællesmarkedet på følgende betingelser:

- det er forbudt at yde støtte til reklamekampagner, som er i strid med traktatens artikel 30, eller til specifikke reklamekampagner for bestemte virksomheder
- reklamen skal gælde landbrugsoverskudsproduktion, udviklingen af særlige regioner, af små og mellemstore virksomheder eller produkter af høj kvalitet og sunde levnedsmidler
- støtten kan maksimalt udgøre 50 % af udgifterne.

I det pågældende tilfælde kan det ud fra de oplysninger, Kommissionen råder over, kun efterprøves, om den i tredje led ovenfor omhandlede betingelse er overholdt; det kan ikke efterprøves, om den i andet led ovenfor omhandlede betingelse er overholdt, og der er i alle tilfælde en risiko for, at den i første led nævnte artikel 30 i traktaten ikke er overholdt at dømme efter oplysningerne i det franske landbrugsministeriums »Bulletin d'Information« fra den 25. juni 1994.

Ifølge denne publikation henviser de af de franske myndigheder udvalgte kvalitetsmærker udelukkende til produkternes nationale oprindelse ved anvendelse af trikoloren og udtrykkene »fransk lam, slagte kvalitet«. Imidlertid er det fastsat i retningslinjerne for medlemsstaternes medvirken ved førnævnte salgsfremmende foranstaltninger for landbrugsprodukter og fiskerivarer (punkt 2.2.1 i meddelelse fra Kommissionen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 272 af 28. oktober 1986), at salgsfremmende kampagner, hvor forbrugerne tilrådes at købe indenlandske produkter, simpelthen fordi de er af national oprindelse, henhører under sådanne salgsfremmende kampagner, som er en klar overtrædelse af traktatens artikel 30.

Derfor har Kommissionen ud fra de oplysninger, den råder over, bestemt, at støtten til de salgsfremmende foranstaltninger ikke kan henføres under nogen af undtagelserne i traktatens artikel 92, og den må således betragtes som uforenelig med fællesmarkedet. Kommissionen har under disse omstændigheder besluttet at indlede den i traktatens artikel 93, stk. 2, fastsatte procedure med hensyn til denne støtte.

Som led i denne procedure opfordrer Kommissionen den franske regering til senest en måned efter datoen for denne skrivelse at fremsætte sine bemærkninger samt fremsende alle oplysninger om denne støtte, især de anvendte reklamemidler.

Såfremt der ikke er fremkommet et tilfredsstillende svar inden udløbet af fristen, kan Kommissionen se sig nødsaget til at vedtage en foreløbig beslutning, hvori de franske myndigheder pålægges straks at suspendere enhver udbetaling af støtte og at meddele alle de oplysninger, som er nødvendige, for at Kommissionen kan vurdere den pågældende støtte.

Kommissionen beklager, at støtten ikke er blevet anmeldt i overensstemmelse med traktatens artikel 93, stk. 3. Den anmoder de franske myndigheder om for fremtiden at overholde denne forpligtelse til forudgående anmeldelse.

Kommissionen skal også henlede den franske regerings opmærksomhed på den skrivelse, som Kommissionen den 3. november 1983 fremsendte til alle medlemsstater om deres forpligtelser i henhold til EØF-traktatens artikel 93, stk. 3, samt på den meddelelse, der er offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 318 af 24. november 1983, side 3, hvori det blev indskærpet, at Kommissionen i de tilfælde, hvor der ydes ulovlig støtte, dvs. inden den endelige beslutning som omhandlet i traktatens artikel 93, stk. 2, foreligger, kan kræve, at støtten tilbagebetales, og/eller kan nægte at udbetale forskud via EUGFL eller debitere EUGFL-budgettet et beløb svarende til den udgift, der er afholdt til de nationale foranstaltninger, som direkte berører fællesskabsforanstaltninger.

Kommissionen skal endvidere underrette den franske regering om, at den ved offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* af en genpart af denne skrivelse vil opfordre de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter til at fremsætte deres bemærkninger.

Kommissionen opfordrer de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter til senest en måned efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse at fremsætte deres bemærkninger til de pågældende foranstaltninger til:

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber  
Rue de la Loi/Wetstraat 200  
B-1049 Bruxelles/Brussel.

*Disse bemærkninger vil blive meddelt den franske regering.*